



GALUCHO

A2CP

Grades de Discos Ligeiros
Abertura Hidráulica, Disco Apagador
Rodas de Acionamento Hidráulico

Gradas de Discos Leves
Apertura Hidráulica, Disco Borrador
Ruedas de Accionamiento Hidráulico

Pulvérisateurs de Disques Mini
Ouverture Hydraulique, Disque Éffaceur
Roues de Transport Hydrauliques

Light Disc Harrows
Hydraulic Gang Angling, Finishing Disc
Hydraulic Transport Wheels



GALUCHO

GRADES DE DISCOS LIGEIOS ABERTURA AUTOMÁTICA MONTAGEM NOS 3 PONTOS

GRADAS DE DISCOS LEVES APERTURA AUTOMÁTICA ENGANCHE EN LOS 3 PUNTOS

PULVÉRISSEURS DE DISQUES MINI OUVERTURE AUTOMATIQUE ATTELAGE AUX 3 POINTS

LIGHT DISC HARROWS AUTOMATIC GANG ANGLING 3 POINTS LINKAGE

ESPECIFICAÇÕES PRINCIPAIS

- Abertura e fecho hidráulico dos corpos dos discos.
- Possibilidade de deslocamento lateral e longitudinal do corpo traseiro para melhor desafogo e cobertura.
- Chumaceiras GALUCHO, de rolamentos cônicos ajustáveis e lubrificáveis.
- Veios em aço especial, quadrado com 32 mm, e porca de ambos os lados.
- Discos lisos e recortados de alta resistência ao choque e ao desgaste.
- Raspadeiras com regulação independente.
- Dispositivo para fixar o ângulo de ataque.
- Disco apagador em todos os modelos.
- Discos recortados à frente.
- Rodas de transporte accionadas hidráulicamente.

MAIN SPECIFICATIONS

- Hydraulic gang angling.
- Lateral and longitudinal rear gang adjustment to get a better working clearance as well as good covering.
- GALUCHO lubricated taper roller bearing.
- Axes in special steel, square 32 mm, with nut in both side.
- Plain and notched discs of high impact and wear resistance.
- Disc scrappers with independent adjustment.
- Disc angle holding device.
- Finishing disc.
- Notched discs in front.
- Hydraulic transport wheels.

ESPECIFICACIONES PRINCIPALES

- Sistema de apertura y cierre hidráulico
- Posibilidad de desplazamiento lateral del cuerpo trasero
- Cubos de rodamientos GALUCHO
- Eje de los discos cuadrado 32 mm en acero de alta resistencia
- Discos lisos y recortados
- Raspadores de grande robustez, con regulación independiente
- Dispositivo de fijación del ángulo de ataque mecánico
- Discos recortados en el cuerpo delantero
- Ruedas de transporte accionadas hidráulicamente.

SPÉCIFICATIONS PRINCIPALES

- Ouverture et fermeture hydraulique des trains des disques.
- Possibilité de déplacement longitudinal du train arrière et son déport, permettant meilleur travail et dégagement.
- Paliers graissables GALUCHO, à roulement coniques.
- Arbre en acier spécial, carré 32 mm, avec écrou de deux cotés.
- Disques lisses et crénelés, à haute resistance aux choc et à l'usure.
- Décrottoirs avec réglage individuel.
- Dispositif de fixation de l'angle d'attaque.
- Disque éffaceur.
- Disques crénelés avant.
- Roews de transport hydrauliques.

PRINCIPAIS VANTAGENS

- Corpo dianteiro e traseiro unido por sistema articulado, regulável transversal e longitudinalmente.
- Lança fixa, constituída por viga metálica com barra transversal e olhal que permite fácil acoplamento.
- Sistema de abertura e fecho hidráulico. Montagem de cilindros de duplo efeito, para permitir uma regulação adequada às condições do terreno.
- Possibilidade de deslocação lateral e longitudinal do corpo traseiro.
- Rodas de transporte (6.00x16-6T), accionadas hidraulicamente.

VENTAJAS PRINCIPALES

- Cuerpos delateros y traseros unidos por sistema articulado, regulable transversal y longitudinalmente.
- Lanza fija, constituída por viga metálica con barra transversal y orificio que permite fácil acoplamiento.
- Sistema de abertura y pliegue hidráulico. Montaje de cilindros de doble efecto, para permitir una regulación adecuada a las condiciones del terreno.
- Posibilidad de traslado lateral y longitudinal del cuerpo trasero.
- Ruedas de transporte (6.00x16-6T), accionadas hidraulicamente.

PRINCIPAUX AVANTAGES

- Longueur réduite durant le transport.
- Corps avant et arrière unis par un système articulé, réglable transversalement et longitudinalement.
- Système d'ouverture et de fermeture hydraulique (en option).
- Possibilité de travailler en remorque ou montée (avec option de timon à chaîne ou fixe, suivant les modèles).
- Rasettes très robustes, avec réglage indépendant.



MAIN ADVANTAGES

- Front and rear bodies connected by an articulated system, with transversal and longitudinal adjustment.
- Fixed trailed drawbar, made in metallic beam, with transversal bar and hitch, allowing an easy coupling.
- Hydraulic opening and lock system. Assemblage of double effect cylinders to allow an adequate adjustment to the soil conditions.
- Lateral and longitudinal rear body adjustment.
- Hydraulic transport wheels (6.00x16-6 PL).

- Sistema articulado, regulável transversal e longitudinalmente.
- Sistema articulado, regulable transversal y longitudinalmente.
- Liaison, réglable transversalement et longitudinalement.
- Articulated system, with transversal and longitudinal adjustment.



- Lança fixa, barra transversal e olhal que permite fácil acoplamento.
- Lanza fija, barra transversal y anillo de remolque (fácil acoplamiento).
- Barre d'attelage fixe, barre transversale qui permet un couplage facile.
- Fixed trailed drawbar, transversal bar and hitch, allowing an easy coupling.



- Raspadeiras com regulação individual.
- Raspaderas con regulación individual.
- Décrottoirs avec réglage individuel.
- Disc scrappers with independent adjustment.



- Rodas de transporte e controlo de profundidade com regulação hidráulica.
- Ruedas de transporte y control de profundidad con regulación hidráulica.
- Roues de transport et contrôle de profondeur hydrauliques.
- Hydraulic transport and depth control wheels.



- Deslocação lateral e longitudinal do corpo traseiro.
- Desplazamiento lateral y longitudinal del cuerpo trasero.
- Possibilité de mouvement latéral et longitudinal du corp arrière.
- Lateral and longitudinal rear body adjustment.



- Chumaceiras com 2 rolamentos cônicos protegidos por retentores de duplo lábio.
- Cubos de rodamientos protegidos por dobles retenes.
- Paliers de 2 roulements à rouleaux coniques protégés par jointes doubles.
- Bearings with 2 taper roller bearings protected by double seals.



GRADES DE DISCOS LIGEIOS, ABERTURA HIDRÁULICA
GRADAS DE DISCOS LEVES, APERTURA HIDRÁULICA
PULVÉRISSEURS DE DISQUES REMORQUÉS, OUVERTURE HYDRAULIQUE
LIGHT DISC HARROWS, HYDRAULIC GANG ANGLING

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES - TECHNICAL FEATURES

CÓDIGO CODE	MODELOS MODÈLES MODELS	DISCOS / DISQUES / DISCS		Nº DE CHUMACEIRAS Nº DE CONJINETES Nº DE PALIERS Nº OF BEARINGS	LARG. DE TRABALHO ANCHURA DE TRABAJO LARGEUR DE TRAVAIL WORKING WIDTH (m)	PESO / POIDS / WEIGHT (Kg)		POTÊNCIA RECOMENDADA PUISSANCE RECOMMANDÉE RECOMMENDED POWER (CV)
		NÚMERO NOMBRE NUMBER	Ø (") (mm)			P/ DISCO P/ DISQUE P/ DISCS	TOTAL	
221830008	A2CP-18-24	18	24 - 610 x 5	6 (3+3)	2,00	44	800	60-80
221840008	A2CP-18-26	18	26 - 660 x 6	6 (3+3)	2,00	47	850	70-90
221860008	A2CP-20-24	20	24 - 610 x 5	6 (3+3)	2,25	45	900	70-90
221870008	A2CP-20-26	20	26 - 660 x 6	6 (3+3)	2,25	48	950	85-100
221890008	A2CP-22-24	22	24 - 610 x 5	6 (3+3)	2,45	46	1005	75-95
221920008	A2CP-22-26	22	26 - 660 x 6	6 (3+3)	2,45	48	1065	90-105
221910008	A2CP-24-24	24	24 - 610 x 5	8 (4+4)	2,70	51	1225	85-105
221930008	A2CP-24-26	24	26 - 660 x 6	8 (4+4)	2,70	54	1285	100-120



Gravuras e dados técnicos a título indicativo, sujeitos a alteração sem aviso.
 Grabados y datos técnicos a título indicativo y sujetos a alteración sin previo aviso.
 Illustrations et données techniques à titre informatif et soumises à alteration sans pré avis.
 Prints and technical data in an indicative quality subject to change without notice.

GALUCHO

GALUCHO - Indústrias Metalomecânicas, S.A.
 Av. Central, Nº 4
 2705-737 S.João das Lampas
 Sintra - Portugal
 Tel. (351) 21 960 85 00
 Fax. (351) 21 960 85 99
 www.galucho.com

Distribuidor Agent Deal